

**CITY OF BATHURST
SPECIAL PUBLIC MEETING
MINUTES**

December 4, 2023 - 6:30 p.m.

Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL**

le 4 décembre 2023 - 18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de Ville

Present:

Mayor K. Chamberlain
Deputy Mayor P. Anderson
Councillor D. Branch
Councillor S. Brunet
Councillor R. Hondas
Councillor D. Knowles
Councillor J.-F. LeBlanc
Councillor S. Legacy
Councillor M. Skerry
Councillor M. Willett

Présents:

K. Chamberlain, mairesse
P. Anderson, mairesse adjointe
D. Branch, conseiller
S. Brunet, conseiller
R. Hondas, conseiller
D. Knowles, conseiller
J.-F. LeBlanc, conseiller
S. Legacy, conseiller
M. Skerry, conseiller
M. Willett, conseiller

Appointed Officials

T. Pettigrew, Chief Administrative Officer
A. Parker, City Clerk
M. Abernethy, City Engineer
L. Foulem, Corporate Communications Manager
S. Gauvin, Treasurer
M. A. LaPlante, Assistant City Manager
R. Wilbur, Recreation and Tourism Department
Manager
C. Roy, Executive Administrator

Fonctionnaires

T. Pettigrew, directeur général
A. Parker, greffière municipale
M. Abernethy, ingénieur municipal
L. Foulem, directeur des communications corporatives
S. Gauvin, trésorière
M. A. LaPlante, directeur municipal adjoint
R. Wilbur, gestionnaire du service des loisirs et du
tourisme
C. Roy, administratrice exécutive

1. ITEMS TO BE ADDED / REMOVED

No items were added or removed.

**2. DECLARATION OF CONFLICT OF
INTEREST**

No conflicts of interest were declared.

1. POINTS À AJOUTER / ANNULER

Aucun point n'a été ajouté ou annulé.

**2. DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS**

Aucun conflit d'intérêts n'a été déclaré.

3. FINANCE

3.1 General Operating Fund Budget

The City Treasurer presented the proposed 2024 General Operating Budget. Since the presentation of the first draft budget, new information has been received, and adjustments were made accordingly. Modifications were also made on the direction of council.

The Chaleur Regional Service Commission (CRSC) has since adopted its budget. An additional amount of \$210,596 was granted to the CRSC on October 25th from the Regional Services Support Fund (RSSF). Of this amount, \$52,115 was allocated to its 2024 budget and distributed amongst the member municipalities. The balance will be allocated in 2025. For Shared Recreational Installations, the proposed modified formula for the Aquatic Center was tabled and within the CRSC budget the existing formula will remain in place for all installations. This represents a decrease in revenues of \$45,379 from our initial projections for 2024. However, Belle-Baie has included in their budget the mutually agreed abolishment of the distance factor between both communities in the cost-sharing formula for all infrastructures. This provides an additional amount of \$79,974 for the K.C. Irving Center and the Aquatic Center combined. The amounts to be received for the Aquatic Center through the CRSC and the additional amount from Belle-Baie are based on the grant amount of \$470,000. If the amount is less, the grant will be less from the neighboring communities. For the Sportplexe, it equates to an additional contribution of \$4,057 paid to Belle-Baie with the same mutual agreement.

During the presentation of the first draft budget, council had recommended having a total amount of \$120,000 for the regular grants (including the already allotted amounts), plus the grant for the North Tetagouche Recreational Center for \$45,000.

3. FINANCES

3.1 Budget de fonds de fonctionnement général

La trésorière municipale a présenté le budget de fonctionnement général proposé pour 2024. Depuis la présentation de la première ébauche du budget, de nouvelles informations ont été reçues et des ajustements ont été apportés en conséquence. Des modifications ont également été apportées à la demande du conseil.

La Commission de services régionaux Chaleur (CSRC) a depuis adopté son budget. Un montant supplémentaire de 210 596 \$ a été accordé à la CSRC le 25 octobre à partir du Fonds de soutien aux services régionaux (FSSR). De ce montant, 52 115 \$ ont été affectés à son budget 2024 et répartis entre les municipalités membres. Le solde sera alloué en 2025. En ce qui concerne les installations récréatives partagées, la formule modifiée proposée pour le centre aquatique a été déposée et, dans le cadre du budget de la CSRC, la formule existante restera en place pour toutes les installations. Cela représente une diminution des revenus de 45 379 \$ par rapport à nos projections initiales pour 2024. Cependant, Belle-Baie a inclus dans son budget l'abolition, convenue mutuellement, du facteur de distance entre les deux communautés dans la formule de partage des coûts pour toutes les infrastructures. Cela représente un montant supplémentaire de 79 974 \$ pour le centre K.C. Irving et le centre aquatique combiné. Les montants à recevoir pour le centre aquatique par l'intermédiaire de la CSRC et le montant supplémentaire de Belle-Baie sont basés sur le montant de la subvention de 470 000 \$. Si le montant est inférieur, la subvention sera moindre de la part des communautés voisines. Pour le Sportplexe, cela équivaut à une contribution supplémentaire de 4 057 \$ versée à Belle-Baie avec le même accord mutuel.

Lors de la présentation de la première ébauche du budget, le conseil avait recommandé un montant total de 120 000 \$ pour les subventions régulières (y compris les montants déjà alloués), plus la subvention

pour le centre récréatif de North Tetagouche pour 45 000 \$.

The distribution is now as follows:

- Education: \$12,400
- Cultural: \$47,000
- Environment: \$5,000
- Other: \$45,000
- Discretionary: \$55,600

La répartition est désormais la suivante :

- Éducation : 12 400 \$
- Culture : 47 000 \$
- Environnement : 5 000 \$
- Autres :45 000 \$
- Dépenses discrétionnaires : 55 600 \$

In the first draft presentation, the budgeted amount for the R.C.M.P. was \$734,568 between both former local districts receiving their services. Since then, we have been notified of an increase of 3%, bringing the total amount for 2024 to \$756,605. Although the city has not received an official letter for the transfer to the Bathurst Police Force, confirmation was received that the budget could reflect a transition date of April 1st. Accordingly, the budget was divided between three months with the R.C.M.P. and nine months with the Bathurst Police Force. It also includes the capital costs for an additional vehicle and its required equipment and start-up costs.

Lors de la présentation de la première ébauche, le montant budgété pour la G.R.C était de 734 568 \$ entre les deux anciens districts locaux recevant leurs services. Depuis, nous avons été informés d'une augmentation de 3 %, ce qui porte le montant total pour 2024 à 756 605 \$. Bien que la ville n'ait pas reçu de lettre officielle pour le transfert à la Force policière de Bathurst, il a été confirmé que le budget pouvait refléter une date de transition du 1^{er} avril. Par conséquent, le budget a été divisé entre trois mois pour la GRC et neuf mois pour la Force policière de Bathurst. Le budget comprend également les coûts d'immobilisation d'un véhicule supplémentaire et de l'équipement nécessaire, ainsi que les coûts de démarrage.

Other operational changes were as follows:

Les autres changements opérationnels sont les suivants :

Fire Capital Lease Payment: The St. Anne Fire Department has capital lease payments and the amount for 2023 had been included (\$90,500). The amount for 2024 should be \$104,080 and was corrected accordingly.

Paiement au titre du contrat de location-acquisition du service d'incendie : Le service d'incendie de St. Anne a des paiements de location-acquisition et le montant pour 2023 a été inclus (90 500 \$). Le montant pour 2024 devrait être de 104 080 \$ et a été corrigé en conséquence.

Continuous Improvement: During the year, opportunities for continuous improvement arise, but no budget is usually assigned. These opportunities vary from new initiatives to new mandated studies. An amount of \$50,000 was set aside for this in 2024.

Amélioration continue : Au cours de l'année, des opportunités d'amélioration continue se présentent, mais aucun budget n'est généralement attribué. Ces opportunités vont de nouvelles initiatives à de nouvelles études obligatoires. Un montant de 50 000 \$ a été mis de côté à cet effet en 2024.

Council Chambers Sound System: Although not identified in the first draft due to financial availability, the council chambers' sound system has become obsolete. With council having a higher public reach with online meeting broadcasts, a new system would

Système de sonorisation de la salle du conseil : Bien qu'il n'ait pas été identifié dans la première ébauche en raison de la disponibilité financière, le système sonore de la salle du conseil est devenu obsolète. Le conseil ayant une plus grande portée publique grâce à la

enhance the quality. A new system would also allow for videoconferencing, and members of council or other participants would have the ability to connect remotely to meetings. A budget of \$30,000 has been put aside for this purchase.

diffusion des réunions en ligne, un nouveau système permettrait d'améliorer la qualité. Un nouveau système permettrait également la vidéoconférence, et les membres du conseil ou d'autres participants auraient la possibilité de se connecter à distance aux réunions. Un budget de 30 000 \$ a été prévu pour cet achat.

Roads: The initial budget for Asphalt was \$88,00. An initial increase had been added for \$50,000 as requested by council. With the availability now increased, an additional \$71,751 was added for a total increased budget of \$209,751.

Routes: Le budget initial pour l'asphalte était de 88 000 \$. Une augmentation initiale de 50 000 \$ a été ajoutée à la suite de la demande du conseil. Avec la disponibilité maintenant augmentée, un montant supplémentaire de 71 751 \$ a été ajouté pour un budget total augmenté de 209 751 \$.

The Recommended Tax Rates for the year 2024 are:

Les taux d'imposition recommandés pour l'année 2024 sont les suivants :

Ward 1:

- Bathurst: \$1.7750

Quartier 1 :

- Bathurst : 1,7750 \$

Ward 2:

- North Tetagouche: \$0.8652

- Bathurst/Big River: \$0.8420

Quartier 2 :

- North Tetagouche : 0,8652 \$

- Bathurst/Big River : 0,8420 \$

4. MUNICIPAL BY-LAWS

4. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

4.1 Second Reading of Proposed By-Law 2024-01, Entitled "A By-Law Respecting Water and Sewer Services and Charges in the City of Bathurst"

4.1 Deuxième lecture de la proposition de l'arrêté 2024-01, intitulé « Un arrêté réglementant les services et les redevances d'eau et d'égout de la Ville de Bathurst »

Moved by: Councillor R. Hondas

Seconded by: Councillor M. Skerry

Proposé par: R. Hondas, conseiller

Appuyé par: M. Skerry, conseiller

THAT By-Law 2024-01, entitled "A By-Law Respecting Water and Sewer Services and Charges in the City of Bathurst" be read for the second time (by title).

QUE l'Arrêté 2024-01, intitulé « Un arrêté réglementant les services et les redevances d'eau et d'égout de la Ville de Bathurst » soit passé en deuxième lecture (par titre).

MOTION AMENDED

MOTION AMENDÉE

Moved by: Councillor M. Willett

Seconded by: Councillor J.-F. LeBlanc

Proposé par: M. Willett, conseiller

Appuyé par: J.-F. LeBlanc, conseiller

THAT By-Law 2024-01, entitled "A By-Law Respecting Water and Sewer Services and Charges in the City of Bathurst" be amended as follows:

1. The removal of rebates for:
 - All owners aged 65 or over in the amount of 10 percent per year.
2. The addition of:
 - A rebate for homeowners currently residing in said home who have an annual income lower than \$39,999.

(6) Yes: Councillors Legacy, Willett, Skerry, Anderson, Leblanc and Hondas

(3) No: Councillors Brunet, Branch and Knowles

MOTION CARRIED

Moved by: Councillor M. Willett
Seconded by: Councillor R. Hondas

THAT By-Law 2024-01, entitled "A By-Law Respecting Water and Sewer Services and Charges in the City of Bathurst" be read for the second time (by title) as amended.

(6) Yes: Councillors Legacy, Willett, Skerry, Anderson, Leblanc and Hondas

(3) No: Councillors Brunet, Branch and Knowles

MOTION CARRIED

5. DRAFT RESOLUTIONS

5.1 Tourism Accommodation Levy Fund

Moved by: Councillor S. Brunet
Seconded by: Councillor D. Knowles

THAT members of Council approve a grant of \$30,000 for the infrastructure repairs and upgrades at La Promenade Waterfront site from the Tourism Accommodation Levy collected.

MOTION CARRIED

QUE l'arrêté 2024-01, intitulé « Un arrêté réglementant les services et les redevances d'eau et d'égout de la Ville de Bathurst » soit modifié comme suit :

1. L'élimination des rabais pour :
 - Tous les propriétaires âgés de 65 ans ou plus, à raison de 10 % par année.
2. L'ajout de :
 - Un rabais pour les propriétaires résidant actuellement dans leur logement et dont le revenu annuel est inférieur à 39 999 \$.

(6) Oui: Conseillers Legacy, Willett, Skerry, Anderson, Leblanc et Hondas

(3) Non: Conseillers Brunet, Branch et Knowles

MOTION ADOPTÉE

Proposé par: M. Willett, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

QUE l'Arrêté 2024-01, intitulé « Un arrêté réglementant les services et les redevances d'eau et d'égout de la Ville de Bathurst » soit passé en deuxième lecture (par titre) tel qu'il a été amendé.

(6) Oui : Conseillers Legacy, Willett, Skerry, Anderson, Leblanc et Hondas

(3) Non : Conseillers Brunet, Branch et Knowles

MOTION ADOPTÉE

5. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

5.1 Fonds de la taxe sur l'hébergement touristique

Proposé par: S. Brunet, conseiller
Appuyé par: D. Knowles, conseiller

QUE les membres du conseil approuvent une subvention de 30 000 \$ pour la réparation et l'amélioration des infrastructures du site Promenade Waterfront provenant de la taxe sur l'hébergement touristique collectée.

MOTION ADOPTÉE

6. ADJOURNMENT

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor S. Brunet

THAT the Special Public Meeting be adjourned at 7:33 p.m.

MOTION CARRIED

6. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: S. Brunet, conseiller

QUE la séance extraordinaire publique soit levée à 19 h 33.

MOTION ADOPTÉE

Kim Chamberlain / MAYOR / MAIRESSE

Amy-Lynn Parker / CITY CLERK/GREFFIÈRE MUNICIPALE